



No. 2,032—TUESDAY

MARCH 17, 1903.

# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

குற்றவியலைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுமைகளை கண்டிடித்தலைப்பற்றி அறிவில்கிக்கிற எவருக்கும் பொவல்ஸ் இன்ஸ்லெப் கீர்ம் ஜென்றவினது சிபாரிசின்பேரின் நக்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தபிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெளுமதி மறியவ்ட் ஆண்ஸ்பெக்றர் ஜென்றவி மூடுகேட்டிப் பெற்றுக் கொள்ளலார்.

**ACCUSED PERSONS WANTED.**

**B**ERAKARAGEDERA PONNA; charged with cattle stealing at Watuwala in Kulugammanasiya patta of Harispattu on October 14, 1901; is a Sinhalese of the Berawa caste, religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 35 years; height, 5 ft.; make, stout; complexion, dark brown; teeth, regular; hair, black and tied in a knot; wears whiskers only; birthplace, Watuwala; general residence, Matale District; haunts Pata Hewaheta, Udwawela, Hataraliyadda; wife and children have left the village; has relations at Udwawela and Hataraliyadda; is well known to Watuwala Kira Maha Duraya. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 19,505 for his arrest.

KANKANANKE VITHANAGE HEEN APPU ; charged with robbery at Kotawila in Galle on May 14, 1902 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 22 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, brown ; nose, pointed ; mouth, large ; teeth, regular ; eyes, small and hazel ; hair, black and tied in a knot ; wears slight moustaches and beard ; birthplace, Medagoda, Kotawila, in Weligama korale, Matara District ; general residence, Medagoda ; haunts Kanattegoda in Four Gravets, Matara, Dehiowita, and Yatiyantota ; is single ; father, Kananke Vithanage Jayanhamy ; uncles, Wagachchige Lewishamy and Davith Appu, all of Kotawila ; is well known to the Headmen of Kamburugamuwa division and the Police Officer of Sulutanagoda. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 8,756 for his arrest. .

**INDURUWEBODAHELAGE SINNO alias SIMON FERNANDO**; charged with committing arson at Katubedda in Moratuwa on November 12, 1902; is a Sinhalese of the Badahalaya caste; religion, Buddhist; age, 33 years; height, 5 ft. 6 in.; make, lean; complexion, dark brown; nose, prominent; teeth, somewhat large; eyes, bloodshot; hair, tied in a knot; wears moustaches and scanty beard on chin; has a scar on one of the legs, one of the ears is bored; birthplace, Talawala in Moratuwa District; general residences, Hatton, Ratmalana, Mattakkuliy, Yale, Horana in Rayigam korale; haunts the above-mentioned villages; is single; father, sister, and cousin are residing at Talawala; has a friend Bastian, a dhoby at Mattakkuliy, and some other friends at Ratmalana (names not known); is well known to the Police Vidane of Talawala and Aramantahewaradage Simon Fernando of Katubedda; was previously convicted in a case of murder and highway robbery. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 13,684 for his arrest.

NANDORISA; charged with theft at Dock Villa canal ferry, Ferguson's road, on January 23, 1903; is a Sinhalese of either Karawa or Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, padda boat cooly; age, about 35 years; height, about 5 ft.; make, slender; complexion, dark brown; nose, small; mouth, large; two of the front teeth in upper row are rather short; eyes, large; hair, black and knotted behind; wears full moustaches; beard and whiskers shaved; has a black burnt scar on right cheek bone and a human figure tattooed on one of the forearms; birthplace, Panadure Egoda Uyana; general residence, Panadure; haunts Puttalam, Negombo, Chilaw, and Colombo, Grandpass; is single; father is said to be Amuris Kattadirala of Panadure; Nona is said to be his sister; is well known to Martheinis, Peace Officer of Panadure Egoda Uyana, and Sergeant-Major Zain of Panadure. The man is a talkative person. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 79,380 for his arrest.

SAMBETHAWN alias VALOO KANGANY ; charged with theft at Middleton estate on March 4, 1903; is a Tamil of the Agamoody caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, 35 years ; height, 4 ft. 1 in.; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, pointed ; teeth, irregular ; eyes, black and large ; hair, black and tied in a small kudumbi ; wears beard and whiskers ; haunts Rahanwatta, Glenomera, Coreen, and Combewood ; is single ; is well known to Thamappen, head kangany, Arunasalem Kangany, Ramasamy Kangany, Koopayandy Kangany, and Karady Kangany, all of Middleton estate. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 38,700 for his arrest.

**LOST, STOLEN, OR STRAYED.**

**LOST.**

ON February 2, 1903, from Diviture near Maha-ela in Galle : a she-buffalo, about 8 years old, colour black, bears brandmarks  $\textcircled{G}$ ,  $\textcircled{G}$ ,  $\textcircled{G}$ . G 5. Owner, Gurusinha Arachchige Don Mathes de Silva of Diviture.

On February 15, 1903, from Ganegama in Weligama korale : a black cow, 2 years old, bearing brandmarks S. G. & J. Owner, Rajapaksa Kankanage Juwanis of Ganegama.

On February 15, 1903, from Kadruwa in Weligam korale : a bull, 3 years old, bearing brandmarks ०. B. ३. C.  
Owner, Paliyawadana Don Andris Appuhamy of Malimadda.

On February 20, 1903, from Ganegama in Weligam korale : a black bull bearing brandmarks ත. ඔ. 1 year old. Owner, Bogodage Punchi Appu of Ganegama.

On February 24, 1903, from Walpita in Weligam korale : a dark brown cow, 2 years old, bearing brandmarks ට. ඔ. ර. ඔ. <sup>11</sup> W. K. Owner, Weragodage Abare of Walpita.

On February 24, 1903, from Proctor Goonawardena's house at Kaluwella or near the District Court, Galle : "bill of sale" bearing No. 21,010 dated December 15, 1883, executed by Abraham de Silva Jayawardane, Notary Public; "bill of sale" No. 3,436 dated February 12, 1889, executed by Daniel Johannis Ferdinandus Wijaya Jayaratne, Notary Public. Owner, K. T. Karmelis of Batapola, Hikkaduwa.

On March 2, 1903, from the owner's house at Sea street, Negombo : a terrier dog ; colour, white, black, and tan ; height, about 2 ft.; tail, long and bushy ; ears, drooping ; value about Rs. 25 ; answers to the name "Jackson." Owner, Don Abilinu Appu of Sea street, Negombo.

#### STOLEN OR STRAYED.

On March 3, 1903, from Ihala Karagahamuna in Siyane korale wast : a black wylie bull, aged about 4 years, and bearing brandmarks ත. ඔ. on right side, horns pointed and has a spot on forehead. Owner, Jayasuriya Arachchige Simon Saram Appuhami of Ihala Karagahamuna.

#### STOLEN.

On February 19, 1903, from Woodlands bungalow, Kandy : 1 pair gold mounted spectacles, 1 pair gold mounted pince-nez, 1 pair scissors, 1 silver thimble, 1 silver cross, 1 tortoise-shell hairpin. Owner, Mr. E. C. D. Fonseka, Kandy.

On March 1, 1903, from a room at Craighead estate, Dolosbage : 1 black alpaca coat, 6 white flannel shirts, 6 white cotton banians, 8 white coats, 2 white blankets, 6 old white sheets, 6 old white pillowcases, 6 old white towels, 1 red and white silk sarong cloth, 12 old white cloths, 12 short white trousers, 4 old white sarong cloths, 12 white and black handkerchiefs, 1 pair silver studs, 3 Bombay night caps. Owner, Noor Hameethu, servant of Mr. J. Taylor, Superintendent, Craighead estate, Dolosbage.

On March 4, 1903, from a workshop at Armour street : a newly-painted Japanese jinricksha, the hood is covered with black American cloth and lined with green and white oilcloth, both sides mounted with brass, the jinricksha bears stamp No. 1,363 for 1902. Owner, J. R. Soleman, Armour street.

On March 5, 1903, from a house at garden No. 35, Vauxhall street, Slave Island : 1 silk sash, 1 silk handkerchief, 1 wooden box containing 1 gold ring, 1 silver waist-chain, 1 pair pinchbeck earrings set with a white stone, 1 open-faced silver American watch, 1 metal watch with a silver chain having six English coins attached, Rs. 64·37 in cash, all to the value of Rs. 129·62. Owner, Police Sergeant No. A 409 Madasamy of Fort.

On March 6, 1903, from the bungalow at Lauderdale astate, Rakwana : 1 silver tankard with coat of arms and initials "E. D. M." in monogram, having the head of an unicorn on the top of the coat of arms ; 9 new dessert knives marked with a figure of a running fox and "Tally h o, Walker, Sons & Company;" 1 large carving knife ; 1 electroplated pickle fork ; a number of table-spoons, dessert spoons, and tea spoons ; 2 pillowcases marked "G. H.;" 1 white sheet marked "G. H." Owner, Mr. G. H. Maddock, Rakwana.

On March 10, 1903, from No. 23B, Bambalapitiya : 1 white cockbird with touches of black and a tuft of feathers on head, 1 gray hen with touches of black, 1 yellow hen with touches of black on neck. Owner, H. V. Reimers, Bambalapitiya.

#### STRAYED.

On February 12, 1903, from Baddegama estate, Madulkele : a harrier-terrier dog, white and brown colour, height about 14 in. Owner, Mr. E. R. Cox, Madulkele.

#### INFORMATION DESIRED.

**A**S to the present whereabouts of a girl named DISSANAYAKA MUDIANSELAGE HEEN MENIKA, missing from the house of one Udanis Appu of Kahagolla, Bandarawela, since January 11, 1903 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, about 10 years ; height, 3 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; teeth, regular ; eyes, black and small ; hair, black, curly, and cut short ; face, round ; hands short, and has a scar on belly ; birthplace, Merahatte in Dambadeni palata ; general residence, Kahagolla in Bandarawela ; haunts Bandarawela and Merahatte ; is single ; father, Moda Ulpothagedera Appuhamy ; mother, Ranmenika ; uncles, Punchirala, Brampe, and Appuhamy, all of Merahatte ; is well known to the Arachchiy of Kahagolla and Merahatte, and also to several others at Kahagolla.

#### REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

**T**HE bull belonging to Brampi Gunasekera, advertised for in "Hue and Cry," No. 1,991 of October 15, 1902, has been recovered.

දෙපාර්ටමේන්ත කරණුලුව සොයාගැනීම සිංහාසන අයවල්.

**බෙ**රකාරයෙදුර පොත්තා; මොනු වත් 1901 කුටු බෑක්ස්මිලර් මස 14 වෙනි දින කාරිස්පන්තුවේ කුළුම්මහසිසපන්තු වුවවලදී ගරක් සොරකම්කලාය දූෂාරෝපනය කරණුලුව සිටි. ගෙරව, කුලුදේ සිංහල මේනෙකෙනිය; ආගම, බුඩාගම; රජාව, කුලුවැඩි; වයස, අවරුදු 35කි; උස, අඩි 5කි; ගැටිරිය, තරය; පාට, තුද දුමුරුය; දත්, ගරකාකාරය; ඉසකෙස, කළුය, කොන්චියක් බැඳ ඇති; කාඛල් පමනක් තියා, තිබේ; උපන් ගම, වුවවල; සාමාන්‍යයන් පදිංචි, මාතුලේ දිස්ත්‍රික්කෙන්; නො ගෙස්ව ගැවසෙන්නේ, පාන්සේව, භාව, උවලල, කරරුවයැදේ; කසාධබාදායාය; සුළු සහ මෙයිද ගම අන්තුර ගුහිනිය; උවලල සහ ගැනරලියැදේ නෑයේ සිටිනි; වුවවල කිරු මහාදුරයාද මොනු සොදුකාර අදහස්. මහනුවර පොලිස් නැවුම් රතුන් එසින් මොනු ඇල්ලීම පිණිස අඩික 19,505 දරන වරෙනුව පිටකර ඇත.

දුරුදුවේබාඩිසේල්ලා යෙහි සිංහලයේ නොහැරු සකීමන් ප්‍රතාන්දු; මෙහු වම් 1902 කුණු නොවැමැර මස 12 වෙනි දින මේ, රඩුවේ කුපුබැඳූදේදේ ගිනිනියන්ට යෙදුන වරද; බඩුගැලපාගුම්වේ සිංහල යෙක්ද; බුබාගුම්කාරයා; වසස, අවිරුදු 33සි; උස, අඩි රඩි අගල් සිංහ තෙරය, කෙටවුය; පාට, තද දුඩුවැඳි; තහය, කෙලින් ඇතු; දත්, මදක් ලෙංකිය; ඇස්, ලේඛවිය; කපන්ට යෙදිනුවුතු ඉංගිකේස් දෑන් වැඩි රෙදිපරියන් නොත්වේව බැඳාතු; මුහුණ් රුවල, යම්හන් ඇතු; එක කැඩුලක තැලුක් ඇතු; එක කැඩුන් විද්‍යාය; උපන් සාරාකද, මෙරඩුපලාජේ කළවුදුය; සාම්සායන් පදිංචි සාරාත්, හැටන්තික, රත්මලුක, මටවන්කුලුය, යාලේ සහ නොරත්; නොයෙක්විට යැවසනු සාරාත්, ඉහතක් ගම්වලය; අවිවාහකයා; තැලුවල, මොහුගේ පියාද, මව් සහ මස්සිනාවනු කෙනෙක්ද ඇය; මෙහුගේ යහුත්වෙන් වහන පැනතියන් තුම්හි රදුම්නියෙක් මිටවන්කුලුයේද, තුවන් මුහුයේ රත්මලුගේද සිංහ. තැලුවල යෙ, ලිප්සුලුදුනියාට සහ කුපුබැඳූදේ අරවතානාණ්ඩාරදුගේ සහිමන් ප්‍රතාන්දුව මෙහු නොදු තෝරුම් ඇතු; මේ ඉහත මත්කොල්ලු සහ මේමරුදු තැබුවකට වැරදිකාරයෙක්වි සිංහ. පාහැදුරේ පෙ, සිස්කඩිකාරත්තා විසින් අඩංගු 13,684 දරන වරන්තුව මෙහු ඇල්මිටට විවකර ඇතු.

සෙමබිජනේන් ගොහොතු වේලී කන්කාතී; මෙහි වූ විජි 1903 සැවූ මාර්තු 4 වෙති දින මිඩුවයි  
වන්නේදී සොරකම්කලාය කිරා දෙපුතාරේපනය කර ඇලුවේ දිනි; අභ්‍යාමුවිඛලයෙහි දෙමළුම් තීගෙක්කාය;  
ක්න්දුආගමිකාරයා; රස්සාව, කුලුවැටි; වෘත්ත, අවිරුදු 35කි; උස, අඩි 4 කි; ගරුරය, හිතිය; තඳ දුරුරු  
පාටය; කාසේ, කෙලින්ය; දත්, පරියාකාර නැති; අස්, කළුය, ලුසකිස්, කුණ්ද, කුඩා, කුඩා,  
කුව්චිල්වයන් බිඳ ඇත; යවලු සහ කාගල්ද තියා, තිබේ; ගොජෙන්තිව ගැටුසෙන්නේ, රහන්වත්තෙහි  
ගැලුවෙනාමිරු, කොරේස් සහ කොළඹවුත් ගන වනුය; අවවාහක්ගා; මිඩුවයිවන්නේ කාමාපස් පළමු  
වෙති කන්කාතීද, අරුණස්සලම් කන්කාතීද, රමසාම් කන්කාතීද, කුරුඩ් කන්  
කාතීද මොසු ගොඩකාර අඩුනෙනි. ගැටුවෙන් පෙළුස් කුඩාකාරතුව විසින් මොසු ඇල්ලීම පිළිස  
අවක 38,700 උරණ විරෝධ්‍යාව පිටකර ඇත.

କୁଣ୍ଡଳିଙ୍କ, ଡେରକାଲିକାଳୀ ଓ ହାତୋଟି ଦ୍ୱିଵିଧାଙ୍କ ଶିଖ.

නැතිවුණා.

ඩී 1903 ක්වූ පෙමුවත් මස 2 වෙනි දින යාලේලේ මහැයිලි අසප දිවිනුරේ සිට “ඇ : ශි : ආදි : G5” යන නිවරණ දරක වියා අවරුදු තිබු කළුප, ව ම් එලැදෙනෙකු. අයිතිවාරයා, දිවිනුරේ ගුරු සි.හාරුවාචිනේ දෙන් මතෙනස්ද සිල්ව.

වලි 1903 ක්‍රියා පෙන්වනු වේ. එම මස 15 වෙති දින වැළැකමේකෝරලේ කුදරුව යන ඉඩමෙහේ : “මා. 1; ප.ලී.  $\frac{5}{W.K}$ ” යන තිවරණ පූර්ණස්සාපු අවශ්‍ය තිස් වයස ඇති හරකෙකු. අසිනිකාරයා, මාලිම්මෙඩ යැදි. වි ප්‍රාග්ධන දෙනු ඇති දිරිස් ප්‍රසාදය.

විසි 1903 සේ පෙබරවාරි මස 20 වනි දින වැලිගම්කේරලේ ගණනාජ්‍යීයා: “ක. බෝ. පු” යන නිවරණ ඇති අවුරුදු 1ක් වහස කළපාට හරකේක්. අසිනිකාරයා, ගණනාජ්‍යා පදිංචි බෝගොඩ් ගේ පුහුවේ ප්‍රස්ථාපනය.

වලි 1903 ස්වභා පෙබරවාරි මස 24 ටෙනි දින වැලිගම්කේරලේ වල්පිට, සිට: “ව. ඩී. ර. බ. W. K.” යන නීවරණ ඇයේ අවරුදු 2ක් වයස කළවටතුරු දූමුරුපාට එලැදෙනෙක්. අසිඩිකාරයා, වල්පිට ප්‍රධානී බිජුරගාමීන් අතර.

වල පදනු ලෙසෙබඳ අවබෝධ වාර්තාවේ මස 24 වෙති දින යාලීලේ දේශගැනීම් උසාවිය අභ්‍යන්තර කොළඹ සඳහා වල්ල දූෂණීය පෙරක්කාදුරුතැනෑනගේ නිව්වීම් : වෙති 1884 කුටුෂ් දෙසාම්බර් මස 15 වෙති දිනම දරන අඩකා 21,010 ඇයි එක්කුම්ද සිල්වා ජ්‍යෙවලින ප්‍රසිඩ් තොතාරේස්තැන විසින් ලියනලද “විකිනී රේ ප්‍රාග්‍රෑහ්‍යප්‍රතික්‍රියා දී වෙති 1889 කුටුෂ් පෙරක්කාදුරු මස 12 වෙති දින දූතම ඇති අඩකා 3,436 දරහ දූනියෙල් තොතාරේස්තැන ප්‍රසිඩ් ප්‍රසිඩ් තොතාරේස්තැන විසින් ලියනලද විකිනීමෙහි ප්‍රඟාතාන්ත්‍රියා අඩිත්තුරයා, නිස්කාඩි වේ බවපොළ නො. පී. ක්‍රේන්සිස් . ”

වලි 1903 ක්වා මාරුනු වෙයි 2 වෙනි දින මිගමුවේ “සිස්ටර්ට්” එකේ අඩිතිකාරය, ගේ නීවිසින්: “ඡැක්ස්සෝ” නම්ව උත්තාරදෙන් තැබූ පුදු තුළ සහ දුම්රිපාට ඇති උත්තා අවශ්‍ය පෙන් ඇති වලිගේ දිග සහ ලෝම පෙනු කුරු සකින ඇති කිහිප පහළට වැවෙන් තැබූ රුපයල් 25ක වටින් තැබූ වැරියර් වහි දේ බල්ලෙක්. අඩිතිකාරයා, මිගමුවේ දේශී අවිලිඛාප්පා.

වලි 1903 ක්‍රියා පෙබරවාරි මස 15 වෙනි දින වැදුගම්කෝරල් ගණේහමෙන් : “ග. ර. කා. J” යන හිටරන ඇති, අවරුදු 2ක් වයස, කඩ් එලදෙනෙන්. අසිනිසාරයා, ගණේහම පදිච්ච, රජපක්ෂ ක්‍රියාත්මකයේ ප්‍රවානීස්.

සොරකම්කලු, නොගනුන් දඩ්වන්නේ යිය,

වකි 1903 ක්වා මාරුතු මය 3 වෙනි දින බස්නාහිර සිංහැකෝරලේ ඉහළ කරගතකම්න සිට : “පා. ආ.” ගන තීවරත්න දරන, අං උල්ඩ්, නලුලෙහි පුලුලියක් ඇති වයස අවුරුදු 4ක් පමණුවූ කාල්ප, ට ගෙවර් කරකෙකි. අසිනිකාරය, ඉහළ කරගතකම්න සිට : “පා. ආ.”

ଶ୍ରୀରକ୍ଷମିକାଳୀ

වති 1903 ක්‍රි පෙරවලට, රු මස 19 වෙනි දින මහජුවර වූධිලුණුස් බණ්ඩලුවේ හිටි : ඇමේ දමක රත්තරත් කැණු කළ හුවම් එක, රත්තරත් pincenez පෝෂි 1කි, කැනුරු පෝෂි 1කි, රදි දිඳුල 1කි, රදි කුරුද 1කි, කැස්බාපොතු කුරු 1කුත්ය. අසිනිකාරයා, මහජුවර රු. සී. සි. ගොපන සේකා මහින්දුලායා.

විජ්‍ය 1903 ක්‍රි මාර්තු මස 1 වෙනි දින දේලොජ්බෑඩ් හෝ “නෙපික්ස්හේඩ්” වන්නේ කාමරේකින් : කළී ඇල්ලපකු, කොට්ට 1කි, පුදු පැනෙල් කිමිස යි, පුදුරේදී බැඳීයන් යි, පුදු කොට්ට 8කි, පුදු බැලුන් කොට්ට 2කි, පරන පුදු ඇද්ධිරේදී යි, පරන පුදු කොට්ටලුර යි, පරන පුදු කුවාය යි, පුදු සහ රඩු පටසයෙන් 1කි, පරන පුදුරේදී 12කි, පුදු කොට්ටලියන් 12කි, පරන පුදු සහයෝගී 4කි, පුදු සහ කළී ලේඛ්ප 12කි, රදි කිමිස බොත්තාන් කුට්ටම 1කි, බොම්බාගේ කැජ්තෙනාප්පි 3කි. අසිනිකාරයා, දේලොජ්බෑඩ් වෙළඳ මහකාගේ ගේගෙකර, නුරුහුණිද.

වසි 1903 කුට්ටු මාර්තු මස 5 වෙනි දින කොමිෂන් සඳහා පිළිබඳ විඵ්‍යාපෘතියේ පිළිබඳ වැක්ස් හෝ උග්‍ර මෙරට 35 දරණ වත්තේ ගෙයෙරකින්: ඉනෑන් බඩිහලද පටලේන්පූ 1කි, පටලේන්පූ 1කි සහ මෙහි උග්‍ර සඳහා නොකළ තුළ පෙන්වනු ලබයි. රත්තරණ මුදු 1කි, රිදී හටත් 1කි, පුදු ගලක් අල්ලනුලද තැබුන්න ඇත්තෙන් පෝෂු 1කි, එක හිසනේ රිදී “අමරතක්නී” අත්තරේලෝෂූ 1කි, එයෙන්හින් මිලු 6ක් අඩංගු රිදී දම්වැලුස් සහ ජ්‍යෙෂ්ඨ අඩුනානුලද ලෝහ තරේලෝෂූ 1කි, මුදලිඩ් රැසියල් 64ක් සහ ගනු 37ක්, සේරම වත්තා කුම රැසියල් 129ක් ගනු 62ක්. අසිනිකාරයා, කොටුවම් නොමුවේ නොමුර එ 409 දරණ මාධ්‍යම පෙ, මිස් සැරයන්.

වලි 1903 ක්වා ම්‍රුදු මස සි වෙනි දින රක්වා හේ ලේඛිත්වන්නේ බංගලාවෙන්: අප්‍රේල් මූල්‍ය න කිහිවේ තුනු ගෙන මිලටකි රුපයක්ද, එම්පිට E. D. M. යනු ඇතුරු, සටහන් ඇත්තේ බොහෝ ලේඛිත්වන්ද, දුවන්නාවූ කරිතයෙන් ආකාර සහ Tally h o, Walker Sons and Co. සටහන් ඇත්තේ අඩුන් විසිරට පිහිකා ටිද, උලුමෙම්පිහිකාක්ද, රිදී යාපු අවබාර තැරුප්පේ ඒ ද, මේස ගැඳීදා, විසිරට හැඳු සහ ගේහැඳු වශයෙන්ද, G. H. යනු ඇතුරු, සටහන්නේ ඇත්තේ කොට්ටලර් ජ්‍යෙෂ්ඨ සටහන් ඇත්තේ ප්‍රේස්ංරේ ඒ. අපිත්තුවාරයා, රුප්ලාන් ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රේස්ංරේ මෙහෙ.

වලි 1903 ක්‍රියා මල්දා මල 10 වෙනි දින මෙම බලුපූරියේ නොමෙර 23B දරණ ගෙයදර සිටී : ඇගේ ක්‍රියා පෑම ඉතුම් ම ස්ව්‍යප්‍රයායක්ද ඔවුන් පිහාවූ පොකුරක්ද ඇත්ති පුදුපාට හැඳුමෙන් අනුගමනයේද, ඇගේ ක්‍රියා පෑම ස්ව්‍යප්‍රයායක් වැඩි පිහාවූ පොකුරලියෙන්ද, සුලුලේ ක්‍රියා පෑම ස්ව්‍යප්‍රයායක් ඇත්ති ක්‍රියා පෑම ස්ව්‍යප්‍රයායක් වැඩි පිහාවූ පොකුරලියෙන්ද.

උඩුවනේ ගියා.

වස් 1903 ක්වා පෙබරවාරි මස 12 වෙනි දින මඩිල්කුලේ බද්ධීමෙන් වහැනු සිට : උග් අගල් 14ක් සහ පාට පුදු ගුවිරු දෙමුහුන් (Harrier-terrier) බල්ලෙකු. අසියිකාරයා, මඩිල්කුලේ, ජ්. අර් කොන්ස් මහුම්දයා.

## ଦେଶବାଚ୍ଚ ବିନ୍ଧୁକର ହିଲି.

වැඩි 1903 කුට්ට ජනවාරි මස 11 වෙති දින බණ්ඩාරවල කහගොල්ලේ උදාහිස්සේපුගේ ගෙයර සිට් තැබූවෙන්ට වෙයි සිරිනා දිසානා යකුම්දියන් සෙසලු, ගෙය හින්මැනිකා, නම්බි ගැඹු ලෝක, දැනට කොළඹ සිංහලවාද කියා දැනුගත්ව ඕනෑම තිබු නිර්මාණ නිබේ. ගෙය, සිගලම් කුලයේ සිංහල ලෝකයෙක් සහ ආගම, බුඩාගම; රජුවා, වැඩිකාරුතාම; ව්‍යාපෘති, අව්‍යාප්ති 10ක් පමණිය; උස, අඩ් ශිෂ්ත පමණිය; ගැරිය, තරය; පාව, තිද් දුමුරුය; දත්ත, තරයාකාරය; ඇස්, කළේය, කුඩාය; ඉසක්කීස්, කළේය පොකුවුය, කොටකර කපා, ඇත්ත; මූන්, වටය; අන් කොටය; බඩි කැලුලය්ද ඇත්; උපන් ගම්, අඩ් දෙනු පෙනුයේ මෙරහුව; සාම්යානයෙන් පදිංචි, බණ්ඩාරවල සහ මෙරහුව; සාම්යානයෙන් පදිංචි, බණ්ඩාරවල කහගොල්ලේ උදාහිස්සේපුගේ ගෙයර සිට් තැබූවෙන්නේ, බණ්ඩාරවල සහ මෙරහුව පදිංචි, සුන්ධියා, බුම්පිය, මි පියාය; රුන්මැනිසා මිචිය; මෙරහුව පදිංචි, සුන්ධියා, බුම්පිය, මි පියාය වෙයි සිංහලයෙන්ද මූල්‍යාකාර පදිංචියා ඇත්ත.

ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରାଚୀକରଣ କ୍ଷମତା ଓ ଅଳ୍ପ-

**ව්‍යුත්පන මූල්‍ය සංඛ්‍යාව නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි.**

பிடிக்கத்தேடும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விவரக்குறிப்பு.

**பெற்றநெடெற பொன்னு ; ககுங் ம் ஆண்டு ஜப்பக்ஷி கச் வீ, கறிக்பத்தில் குனைகம்மானுசியாப்பத்தில் வற்றவாலோவன்ற இடத்தில் மாடு திருத்தென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுவன் பெறவுச் சாதிச் சிங்களவன் ; புத்த சமயம் ; கூலித் தொழில் ; குடு வயது ; இ அடி உயரம் ; மொத்தமான தேகம் ; இருஞ்ட கபிலை நிறம் ; வரிசையான பற்கள் ; கறுத்தையாகக் கட்டப்பட்டுள்ள மயிர் ; கண்ண மிசமாத்திரமுன்டு ; வற்றவாலாபிறப்பிடம் ; மாத்தைக் குறிச்சி பொதுவாய் வசிக்குமிடம் ; பற்றகெவசெற் றும், உடவும், கற்றவாலியாட்டெ உறைவிடங்கள் ; விவாகமப்பண்ணியவன் ; பெண்சாகியும் பின்னோக ஞும் சிராமத்தைவிட்டு வெளிக்கிட்டுவிட்டார்கள் ; உடவெல்லாவிலும் கற்றறவியட்டெயினும் இனபங்தக்க விருக்கின்னுர்கள் ; வற்றுவால திறமகாடுறவுக்கு ஸ்லாய்த் தெரியும். கண்டியிற் பொலிச நீதிபதி அவனைப் பிடிப்பதற்காக ககுங்கும் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிருங்கை விட்டிருக்கின்னுர்.**

கன்னுக்கே விதனுக்கே சின்தப்பு ; ககுங் ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கச் வீ, காலியில் கொற்றவில் லாவன்ற இடத்தில் வலேர்காரமாய்ப் பறித்தத் திருத்தென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுவன் கொய்கமச்சாதிச் சிங்களவன் ; புத்த சமயம் ; கூலித் தொழில் ; உடவுயது ; ஏறக்குறைய இடு அடி உயரம் ; மெல்லிய தேகம் ; கபிலை நிறம் ; கூரிய மூக்கு ; பெரிய வாய் ; வரிசையான பற்கள் ; சிறுத்தைச் செங்களைகள் ; கறுத்தைக் கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டுள்ள மயிர் ; சொற்பமான மலிருள்ள மேல்மிசையுங் டண்டு ; மாத்தைக் குறிச்சி வெளிக்கம் கோதீ மெட்கோடா கெற்றவில்லா பிறப்பிடம் ; மெட்கோடா பெறவாய் வசிக்குமிடம் ; மாத்தையில் நாலு கிழுவற்றுக்குள் கண்றக்கோடாவும், டெகியோ வித்தாவும், எட்டியாங்டோட்டையும் உறைவிடங்கள் ; ஒங்றிக்காரன் ; கன்னுகே விதனுகே ஜயங்காமி பிதா ; கொற்றவில்லாவில் சிப்பவர்கள் ; சியவகாசசிகெல்லைக்காமியும் தாவிது அப்புவும் மாமன்மார்கள் ; கம்பறு கருவாப் பகுதியின் தலைமைக்காரருக்கும் சஹுரன்கோடாவின் பொலிச உத்தியோகர்த்தருக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். மாத்தையிற் பொலிச நீதிபதி அவனைப் பிடிப்பதற்காக அங்குசும் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிருங்கை விட்டிருக்கின்னுர்.

இன்டுவெபொடாகெகளைக் கீன்னே மறநாமம் சைமன் வேர்ன்ன்டோட் ககுங் ம் ஆண்டு கர்க்கிக்கையீ கவ் வீ, முறட்டில் கற்றுபெட்டாவென்ற இடத்தில் வீடு சுட்டதென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுவன் படகலாயச் சாதிச் சிங்களவன் ; புத்த சமயம் ; கூலித் தொழில் ; குடு வயது ; இ அடி சுங்குல உயரம் ; மெல்லிய தேகம் ; இருஞ்ட கபிலை நிறம் ; முன்னுக்கு சீணுள்ள மூக்கு ; கொஞ்சம் பெரிதாயுள்ள பற்கள் ; இரத்தஞ்சிந்திய கண்கள் ; நறக்கப்பட்டிருத் தமிழர் இப்போ வளர்ந்து ஒரு தண்டு கமிற்றனால் ஒரு கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டிருக்கின்றது ; மேல்மீசையுங் தாடியில் சொற்பமான மயிருள்ள தாடிமிசையுமுன்டு ; கால்ஸி லெர்ன்பில் ஒரு மட்சமுன்டு ; காதுவிலொன்று தலைக்கப்பட்டிருக்கின்றது ; முறடுக் குறிச்சியில் தலவாலா பிறப்பிடம் ; கொப்பித் தோட்டம், நத்மலானு, மற்றக்குளி, யேல், ஈகாம் கோதீயில் கொருஞு பொதுவாய் வசிக்குமிடங்கள் ; மேலே சொல்லப்பட்ட கிராமங்கள் உலாவிடங்கள் ; ஒங்றிக்காரன் ; தலவாலவில் பிதாவும் சுகோதாரியும் மச்சானும் வசிக்கின்னுர்கள் ; மட்டக்குளியில் பண்ணப்படும் ஒரு வண்ணுக்கில் விவுலுடைய சினேகித்தென் ; நத்மலானுவில் இன்னுக் கினேகித்தர்களின்னுர்கள் அவர்களின் பெயர் தெரியப்பட்டாது ; தலைவரின் பொலிச விதாகிக்கும் கற்றுபெட்டாவின் அரமாங்க்ரபெருட்டே சைமன் வேர்ன்ன்டோவுக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். முன் கொலைசெய்து பிரஸ்தாபான இடத்தில் சின்று அடித்துப்பறித்த தென்ற ஒரு வளக்கில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டான். பாண்தறையிற் பொலிச நீதிபதி அவனைப் பிடிப்பதற்காக கைஞ்சும் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிருங்கை விட்டிருக்கின்னுர்.

ஙன்டோநிசா ; ககுங் ம் ஆண்டு தையீ உக் வீ, கன்னவெறி வேகசங்கள் கேருட்டில் டோக்கில்லா விலிருந்து திருத்தென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுவன் கனவ அல்லது கலாகமச் சாதியைச்சேர்ந்த சிங்களவன் ; புத்த சமயம் ; படவள்ளக் கூலித் தொழில் ; ஏறக்குறைய குடு வயது ; ஏறக்குறைய இ அடி உயரம் ; மெல்லிய தேகம் ; இருஞ்ட கபிலை நிறம் ; சிறிய மூக்கு ; பெரிய வாய் ; மேல்வாய் முற்பக்கத்திலுள்ள இருக்குப் பற்கள் சொற்பமாய்க் குறுகியவைகள் ; பெரிய கண்கள் ; கறுத்தைப் பின்னுக்குக் கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டுள்ள மயிர் ; நல்லாய் வளர்ந்த மேல்மீசை யுண்டு ; தாடியுங் கண்ணமீசையுஞ்சு சவர்ப்பண்ணப்பட்டது ; வலுது கண்ணத்தில் எலும்பில் ஒரு கறுப்புச் சுட்ட தழும்புண்டு ; முன்னங்கைகளிலொன்றில் ஒரு மனு ஷு ரூபம் பச்சைகுத்தப்பட்டிருக்கின்றது ; பாண்தறை எகோடாஉயானு பிறப்பிடம் ; பாண்தறை பொதுவாய் வசிக்குமிடம் ; புத்தளம், சீர்கொழுப்பு, சிலாபம், கொழுப்பு, பலாத்தறை உறைவிடங்கள் ; ஒங்றிக்காரன் ; பாண்தறையில் அமாறில் கற்றத்தில் பிதா வெங்பதாகச் சொல்லப்படுகின்றது ; பாண்தறை எகோடாஉயானு சமாதான உத்தியோகர்த்தர்க்காரன் தானிக்கும், பாண்தறையில் ஜேயின் என்னும் சாள்சன் மேஜருக்கும் நல்லாய்த் தெரியும் ; இந்த மனுவன் அதகமாகப் பேசுவான். கொழுப்பிற் பொலிச நீதிபதி அவனைப் பிடிப்பதற்காக கைஞ்சும் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிருங்கை விட்டிருக்கின்னுர்.

சாம்பதேவன் மறநாமம் வேஹுகங்காணி ; ககுங் ம் ஆண்டு பஞ்சுனிமீ சு வீ, மிடில்றன் தோட்டத்தில் திருத்தென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுவன் அகம்படிச்சாதித் தமிழன் ; இந்து சமயம் ; கூலித் தொழில் ; குடு வயது ; சு அடி இ அங்குல உயரம் ; மெல்லிய தேகம் ; இருஞ்ட கபிலை நிறம் ; கூரிய மூக்கு ; வரிசையற்ற பற்கள் ; கறுத்தைப் பெருத்த கண்கள் ; கறுத்தை ஒரு சிறிய குடும்பியூரக் கட்டப்பட்டுள்ள மயிர் ; தாடிமிசையுங் கண்ணமீசையுஞ்சு முக்கண்ணு ; ரூக்கன்வத்தை, கிளனமீறு, கொஞ்செரம்பெலூட் உறைவிடங்கள் ; ஒங்றிக்காரன் ; தமாப்பிசென தலைமைக்கங்காணிக்கும், அருஙாசலங் கங்காணிக்கும், இராமாஶமி கங்காணிக்கும் சூப்பையாண்டி கங்காணிக்கும் கடறி கங்காணிக்கும் நல்லாய்த் தெரியும் ; இந்த மனுவன் அதகமாகப் பேசுவான். கொழுப்பிற் பொலிச நீதிபதி அவனைப் பிடிப்பதற்காக கைஞ்சும் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிருங்கை விட்டிருக்கின்னுர்.

**இழங்குவிடப்பட்டது, கிருடப்பட்டது, அல்லது த்வறிப்போய்விட்டது.**

இழங்குவிடப்பட்டது.

குகுங் ம் ஆண்டு மாசிமீ உ வீ, காலியில் மகாளவுக்குக்கிட்ட ம்-வித்தறையிலிருந்து : ஏறக்குறைய அவயதுங்களும் கறுப்பு சிறமுள்ளதும் க. கீ. ஆ. டி. ஓ. ஃ. என்னும் குறிகளுக்கு கடப்பட்டுள்ளன.

தான் ஒரு ஏற்கமைப்பகு இழந்துவிடப்பட்டது. சௌந்தரக்காரன், குருசிங்க ஆராட்சிக்கே டொன் மாண்பும். சில்லா, டவித்துறை.

காலங்கும் ஆண்டு மாசிப்போ கடிந் கூ, வெளிகாம் கோறளியில் கடன்கரமாவிலிருந்து : உயயதுள்ளதும் கூ. ரூ. கீ. ஜ. என்னும் குறிகள் சுடப்பட்டுமூள்ளதான் ஒரு கறுவல் பசு திருப்பட்டது. சொந்தக்கராண், ஆஜபக்சு கங்காகுண்டகே அவாளிஸ், கனகாமா..!

ககங்கு ம் ஆண்டு மாசிஸீ கறி வெளி காம் கோரனோயில் காட்டிய வானிலிருந்து : மூன்று வயதுள்ளதும் ஓ. B. ப. பி. W.K. என்னும் சூழகரும் சடப்பட்டின்தான் ஒரு நாம்பன் மாதி இந்தவிடப்பட்டது. சொங்கக்காரன், பலிகுவாடூன் டொன் அந்திரில் அப்புகாம், மலிம்மடா.

கக்கான் ம் ஆண்டு மாசிமோ உடன் வரு, வெளியாம்கோற்றினையில் கனகாமர வென்ற இடத்திலிருந்து : கீ. பேரி. பூ. என்னால் குறிகள் சுடப்பட்டுள்ளதும் ஒரு வயதுள்ளதுமான ஒரு துவல் நாம்பன் மாடு இளங்கிடப்பட்டது. சொந்தக்காரர், பொடுஷாட்டகே புஞ்சிதுப்பு, கனகாமர.

ககுங்கம் ஆண்டு மாசிமீ உடைங்க, வெளிகரம்கொறளையில் வால்பிரூ என்ற இடத்திலிருங்கு : உயை அள்ள வி. வி. ர. வி.  $\frac{11}{W. K.}$  என்னுக்குறிகள் சடப்பட்டமுள்ள இருங்ட கபிளுவிற்முள்ள ஒரு பசு இளக் குவிடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், வீறுகாடாகே அபாறை, வில்பிற்று.

கார்க் ம் ஆண்டு மாசிமோ உசந்த, கலுவெல்லாவில் பிரக்கோர் குணவர்த்தன வென்பவருடைய வீட்டிலிருந்து அல்லது காலி டிஸ்திரிக்கோட்டுக்குச் சமீபத்திலிருந்து : பிரசித்த நொத்தாரிசு ஆபிரகாம் மூசிஸ் வா ஜெபவர்த்தன வென்பவரினுள் காறுகூட ம் ஆண்டு மாசிமோ கடுங் தேதி உகாவோ ம் இலக்கங்களை (Bill of sale) விற்பனைப் பத்திரிகைம் பிரசித்த நொத்தாரிசு தானியேல் தொகானில் வேர்ண்ணட்டல் விடுயலை நற்ற வென்பவரினுள் காறுகூட ம் ஆண்டு மாசிமோ கடுங் தேதி காங்கூட ம் இலக்கங்களை (Bill of sale) விற்பனைப் பத்திரிகைம் இளங்குவிடப்பட்டன. சொங்கத்தாரன், கே. ரி. கானேவிஸ், பற்றபோலா, கிக்குவா.

திருடப்பட்டது அல்லது தவறிப்போய்விட்டது.

ககுங் ம் ஆண்டு பங்குனியீ கூட வி. சியான் கோதலை மேற்கில் தீவ் கறக்காமுனையில் ரூஞ்சு : ஏற்கு நைய சு வயதுள்ளதும் வலது பக்கத்தில் பா. ஐ. என் னுங் குரிசன் சடப்பட்டின் னுங்கும், குரிய செய்புகளுள்ள அம் முன்னெந்தியில் ஒரு சுட்டியுள்ளதுமான ஒரு கறவுல் செங்காரி நாம்பன் மாடு காணப்படவில்லை. சொங் தக்காரன், ஜயகுரிய ஆராட்சிகே கைமன் சேஷம் அப்புகாம், இயலக்காமான.

திருட்ப்பட்டூ.

ககங்க ம் ஆண்டு மாசிமோ சேக் ந் டெ, கண்டி லூட்டல்ஸ் வங்களாவிலிருக்கு : க சோடு பொன்னித் துறக்கட்டப்பட்ட ரூக்குக் கண்ணுடிகளும், க சோடு பொன்னித் துறக்கட்டப்பட்ட (pincenez) கண்ணுடிகளும், க சோடு கத்திரிக்கோல்ட்னும், க வெள்ளித் தீதார்னும், க வெண்ணிச் சீ லூவவயும், க அழுக்காஸம் ஓட்டினுற் செய்யப்பட்ட மயிருக்குக் குத்து ரூசியுங் திருப்பட்டன. செராந்தக்காரன், மிஸ்டர் கு. சி. வெரான்சேக, கண்டி

கலை ம் துண்டு பங்குனியோ கங் வெ, டெராஸ்பாகே கிழேயிக்கெட்ட் தோட்டத்தில் ஒரு அறநியலிருந்து : க கறுப்பு அல்பக்கா மேலங்கியும், சு வெள்ளை வினானால் உள்ளங்களும், சு வெள்ளை பருக்கிடப் பெளியன் சட்டதைகளும், அ வெள்ளை மேலங்கிக்கானும், உ வெள்ளைக் கம்பளிகளும், சு பளைய வெள்ளை துப்பட்டிகளும், சு பளைய வெள்ளை தலையினை உறைகளும், சு பளைய வெள்ளைத் துவரயகளும், க சிவப்பும் வெள்ளையுமின்னாசாரமும், கூ பளைய வெள்ளைச் சீலைகளும், கூ குறுகிய வெள்ளை கால்ச்சட்டகளும், சு பளைய வெள்ளைச் சாரங்களும், கூ வெள்ளையுடன் கறுப்புமான கைஞேஞ்சிகளும், க சோடி வெள்ளித் தெறிகளும், கு பம்பாய் இராக்காலத்திற் பாவிக்கப்படும் தொப்பிகளுங் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், நூர்காமித், கிழேயிக்கெட்ட் தோட்டத்தில் சுப்பெறின்ரெண்டெண்றுவாகமிருக்கும் மிஸ்டர் ஜே. மேயிலாகைய வேலைகாரன், டெராஸ்பாகே.

ககங்கும் ஆண்டு பஞ்சாபிலிரும் ஈரங்கி வேலைத்தலத்திலிருந்து : கூடாரம் கறுப்பு அமிக்க சிலை போடப்பட்டுள்ளதாயும் பச்சையும் வெள்ளை என்னென்றுத் துணியுள்ளுக்குவைத்துத் தொக்கப்பட்டுள்ளதாயும், இரு பக்கங்களும் பித்தளை வேலைசெய்யப்பட்டுள்ளதுமாயுள்ளதும், ககங்கும் ஆண்டின்காலங்கும் இலக்க முத்திரை போடப்பட்டுள்ளதும் புதிதாக வர்ணம் பூசப்பட்டுமூன்ஸ் ஜாப்பானின் ரிக்ஜோ வண்டில் திருப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஜே.ஆர். சொலமன், ஆமார்தெரு.

ககுங்கம் ஆண்டு பங்குணிமீன் இருந்து, கும்பனித்தெரு வாக்ஸ்கால் தெருவில் நகரும் இலக்கண்டகொண்ட தோட்டத்தில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : கபட்டி (ash) ம், கபட்டுக் கை வேலஞ்சியும், பின்னாற் காணப்படும் பொருள்களையுடையதன் கமரப் பெட்டியும் :— கபொன் மோதிரம், கவெள்ளி அறைஞாக்க கொடி, ஒரு வெள்ளைக் கல் வை ; கப்படை கசோடி கசாத்சாக் கடுக்கன், கதிரந்த முடியையுடைய கவெள்ளி அமரிக்கக் கடி காரம் ; ஆறு இங்கிலிஸ் காச்கள் தொடுக்கப்பட்டுள்ள ஒரு வெள்ளிச் சங்கிலியுடைய க (metal) கட்காரம், காசாய் ரூபாய் சுச சுற்று எல்லமோய் ரூபாய் கடக சுதம் கூட வீலையுள்ளதான் பொறுள்ள திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், A. சுடுகம் இலக்கமுள்ள பொனிக் கார்சன் மாடசாமி, கோட்டை.

கோடும் ஆண்டு பங்குனியோ காங்டி, ரக்தவாளையில் லான்டெ டேல் தோட்டத்தில் வங்காரவிலிருந்து: (coat of arms : கோடு ஒவ்வொம்பூலே ஒரு ஒற்றைக் கொம்பப்புக்கடைய தகவையுடையதும், E. D. M. என்னும் எழுத்துகள் தொடுத்து எழுதப்பட்டுள்ள கோத் ஒவ்வொம்பூலே ஒரு வெள்ளிக் குடுக்கிரதற்காகப் பாவிக்கப்படும் பாத்திரமும், ஒரு ஒடிசின்ற நரியிலுக்கடைய ரூபமும், Tally h o, Walker, Sons & Co., என்னுமைடயாளம் பேர்டப்பட்டுமூன்று கடுசிய தெசேட் கத்திக்கும், கடபெரிப் சித்திர வேலைசெய்யப்படுதுக் கத்தியும், க (electroplated) உறுப்பாய் மூன்கும், ஒரு தொழியரை மேசைக் கரண்டிக்கும், டெசேட் கரண்டிக்க

ஆம், தெய்க் கரண்டிகளும், G. H. என்னுமகடையாளம் போடப்பட்டன்னால் தலையீண் யுறைகளும், G. H. என்னுமகடையாளம் போடப்பட்டுள்ள காதப்பட்டியும் திருப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஜி. ஏச். மாட்டோக், நாய்வானு.

ககங்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ கடங்க, பம்பலப்பிட்டி உங்கம் இலக்கமுள்ள வீட்டிலிருந்து : இடைக்கிடை கறுப்பு நிறமுள்ளதும் தலையில் மஹிர் முடியுள்ளதுமான காவள்ளைச் சேவலும், இடைக்கிடை கறுப்பு ஸ்ளா காந்தர நிறப்பேட்டுக் கோழியும், கழுத்தில் இடைக்கிடை கறுப்புள்ள காம்சன் நிறப்பேடுக் கிருட்டப்பட்டன. சொந்தக்காரன், எஸ். வீ. நேயிமேன், பம்பலப்பிட்டி.

#### தவறிப்போய்விட்டது:

ககங்கம் ஆண்டு மாசிமீ கடங்க, மாலில்கெல்கூயில் பட்டடெகாமாத் தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளை புங்கபிலை நிறமும் உள்ளதும் ஏறக்குறைய காசு அங்குல உயரமுள்ள ஒரு (Harrier terrier) நாய் தவறிப்போய் விட்டது. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் இ. ஆர். காக்ஸ், மாலில்கெல்கை.

#### தற்சாலத்தி லிருக்குமிடங் தேள்வை.

குகங்கம் ஆண்டு தைமீ கடங்க தெதித தொடக்கமாக வண்டாரவளை காககொல்லாவிலுள்ள உடாவிள் அப்பு வென்னுமொருவருடைய வீட்டிலிருந்து திசைனுயக முடியான்செலாகே கீன் மேனிக வென்னும் பெயரு ஸ்ளா தவறுகிறதான ஒரு பெண்பிளை தற்காலத்திலிருக்குமிடங் தேள்வை; கொயிகமச்சாதிச் சிங்களப் பெண்; புத்த சமயம்; வேலைகாரத் தொழில்; ஏறக்குறைய கடங்க வயது; கூடு அடி உயரம்; மொத்தமான தேகம்; இருண்ட கபிலை நிறம்; வரிசையான பற்கள்; கறுத்துச் சிருத்த கண்கள்; கறுத்துச் சுருண்டு குறுக வெட்ட பப்ட்டுள்ள மயிர்; வட்டமான முகம்; குறுகியவை; வயிற்றில் ஒரு தழும்புண்டு; டம்படெனி பலனூவில் மெறகற்றெ பிறப்பிடம்; வண்டாரவளையில் காககொல்ல பொதுவாய் வசிக்குமிடம்; வண்டாரவளையும் மெறகாற்றையும் உறைவிடங்கள்; ஒன்றிக்காரன்; மொட்டல்பொத்தாகெட்டறு அப்புகாமி பிதா; நன்மானிக்க தாய்; மெறகற்றெயில் வசிப்பவர்களைச்சிய புஞ்சி நலாவும் பிறம்பெயும் அப்புகாமியும் மாமங்மார்கள்; காககொல்லாவினானதும் மெறகற்றெயினானதும் ஆராட்சிக்கும் காககொல்லாவில் வசிக்கும் மற்றும் அனைக்கும் கல்லரய்த் தெரியும்.

#### முன் வெளிப்படுத்திய அறிவித்திலைக் குறித்தது.

குகங்கம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ கடுங்க கககக ம் இலக்கக்கெங்கட “கியு அன்று கிறை” யென்ற பத்திரிகை பின் குலமாய் வெளிப்படுத்திய பிறம்பெருண்ணேகர வென்பவருடைய நாம்பன் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

Office of the Inspector-General of Police,  
Colombo, March 16, 1903.

C. L. TRANCHELL,  
for Inspector-General of Police.